

- 1 Niño Jesús ikastetxeko gurasoen elkarte
AMPA del Colegio Niño Jesús
Vesparnaval, años 50
- 2 San José de Calasanz ikastetxeko gurasoen elkarte.
AMPA San José de Calasanz
Pon color a tu vida y vuela alto
- 3 Ana María Rivier gurasoen elkarte
APA Ana María Rivier
**Peter Pan y Campanilla
llegan a la Presen**
- 4 Errekatxiki Sta. Luzia auzo elkarte
Asociación de Vecinos Errekatxiki Santa Lucía
Los Picapiedras en Santa Lucía
- 5 Iritsi Gara kultur elkarte
Asociación cultural Iritsi gara
Los vaqueros de Gasteiz a ritmo del can-can
- 6 Guillermo Chaminade Marianistas ikastetxeko gurasoen elkarte
AMPA del Colegio Marianistas Guillermo Chaminade
Los iMcreibles
- 7 Esperanza kultur-eskaut elkarte
Asociación cultural Scout Esperanza
Steam Punk en Gasteiz
- 8 Artzai Onaren parrokiako "Zaranbiz" kultur elkarte
Asociación cultural parroquia Buen Pastor "Zaranbiz"
El regreso de los faraones
- 9 Ariznabarra auzoko jai batzordearen elkarte
Asociación Comisión festejos barrio de Ariznabarra
Rebelión en Ariznaranja
- 10 Abetxukuko Inauterietako konpartsa
Asociación comparsa Carnaval Abetxuko
ABBAtxuko
- 11 "Carpe Diem" antzerki eta kultur elkarte
Asociación cultural de teatro "Carpe Diem"
Gasteizen: el reino del hielo
- 12 URAPA Urkide ikastetxeko gurasoen elkarte
URAPA AMPA del Colegio Urkide
Urkide´s American Candys
- 13 Galiziako zentroa, Araban
Centro Gallego en Álava
Galifantastic
- 14 Gasteiz eta Arabako integratzaile elkarte dominikarra (ADIVA)
Asociación Dominicana para la integración Vitoria-Álava (ADIVA)
Los indios Taínos. Nuestras raíces
- 15 "Euskobarça" Gasteizko Barçazaleak
Penya Barcelonista de Vitoria-Gasteiz
"Euskobarça"
Oktoberfest en febrero
- 16 San Viator kultur elkarte / N.S.C.C. Kofradia
Asociación cultural San Viator / Cofradía N.S.C.C.
SanVi indian reservation...y los "fistros" del lejano Oeste
- 17 "Séneca" Andaluziako kultur zentroa
Centro cultural Andaluz "Séneca"
Homenaje a nuestra baraja
- 18 Corazonistas ikastetxeko gurasoen elkarte
AMPA Colegio Sagrado Corazón "Corazonistas"
Corazonistas del Caribe
- 19 Vera Cruz ikastetxeko gurasoen elkarte
AMPA del Colegio Vera Cruz
Fantasia punk en Vera Cruz
- 20 Baila y Disfruta kultur elkartearen konpartsa
Asociación cultural comparsa Baila y Disfruta
Bailando en Versalles
- 21 Aranako auzo elkarte
Asociación de Vecinos Aranako
Mascarada
- 22 Virgen de Guadalupe Extremadurako etxea
Asociación Hogar extremeño Virgen de Guadalupe
El circo de los payasos 2018
- 23 AMPA Carmelitas Guraso elkarte
Ándale Carmelitas
- 24 Sansomendi-Ali lagun taldea
Club de amigos Sansomendi-Ali
10 años de locura, ilusión y risas
- 25 Zabalganako konpartsa
Comparsa de Zabalgana
Zabalgana está de "wassa"



VITORIA-GASTEIZKO
**INAUTERIAK
CARNAVALES**
DE VITORIA-GASTEIZ
2018 Otsailaren 6tik 13ra
Del 6 al 13 de febrero

6

Asteartea / Martes

18:00

Goiuri jauregia

Inauterien hasiera: konpartsen aurkezpena eta gonbidapena herritarrei Inauterietan parte har dezaten.

Sarrera libre, lekuak bete arte.

18:00

Palacio de Villa Suso

Inicio del Carnaval: presentación de las Comparsas e invitación a la ciudadanía a participar en los Carnavales. Entrada libre hasta completar aforo.

8

Ostegun Gizona / Jueves de Lardero

17:30 - 19:30

Haur abesbatzen kalejira hiriko kale eta plazetan zehar.

Udalaren Folklore Akademiako abesbatzak, musikariak eta dantzariak eta Arabatxo haur abesbatzen Arabako federazioko abesbatzak.

17:30 - 19:30

Ronda de coros infantiles por calles y plazas de la ciudad.

Participan los coros, músicos y dantzaris de la Academia Municipal de Folklore y de la Federación Alavesa de Coros Infantiles Arabatxo.

19:30

Espainia plaza

Udalaren Folklore Akademiako **abesbatzak, musikariak eta dantzariak** eta Arabatxo haur abesbatzen Arabako federazioko abesbatzak **batara arituko dira.**

19:30

Plaza de España

Actuación conjunta de los coros, músicos y dantzaris de la Academia Municipal de Folklore y de la Federación Alavesa de Coros Infantiles Arabatxo.

SARDINAREN ERAKUSKETA

Turismo Bulegoa. **Otsailaren 5etik 13ra arte**

EXPOSICIÓN DE LA SARDINA

Oficina de Turismo. **Del 5 al 13 de Febrero**

9

Ostirala / Viernes

21:00

Andre Maria Zuriaren plaza

"KIMUAK, inauzi eta berriak hazi" Inauterietako ikuskizuna, Indarra kultur elkartearen eskutik.

21:00

Plaza de la Virgen Blanca

"KIMUAK, inauzi eta berriak hazi" espectáculo de Carnaval, a cargo de la Asociación cultural Indarra.

10

Larunbata / Sábado

13:00

Gasteizko margolarien kalejira eta "Ibiltariari" mozorroa janztea.

Ibilbidea: Geltoki plazatxoa, Eduardo Dato kalea, Posta kalea eta Andre Maria Zuriaren plaza.



13:00

Pasacalles de los Pintores de Vitoria y colocación del disfraz a "El Caminante".

Recorrido: plazuela de la Estación, calle Eduardo Dato, calle Postas y plaza de la Virgen Blanca.



18:30

Inauterietako konpartsen desfilea kale hauetatik:

Legutianoko atea, Bilbo plaza, Frantzia kalea, Bake kalea, Ramon Ortiz de Zarate kalea, Florida kalea eta Florida parkea.

18:30

Desfile de Comparsas de Carnaval por portal de

Legutiano, plaza Bilbao, calle Francia, calle La Paz, calle Ortiz de Zárate, calle Florida y parque de la Florida.

23:00- 03:00

Espainia plaza

Dantzaldia Joselu Anaiak taldearen eskutik.

23:00- 03:00

Plaza de España

Verbena con el grupo **Joselu Anaiak.**

00:00- 02:00

Batukada Beriba Samba Eskola taldearen eskutik.

00:00- 02:00

Batucada a cargo del grupo **Beriba Samba Eskola.**

Ibilbidea: Andre Maria Zuriaren plaza, Mateo Moraza kalea, San Frantzisko aldapa, Aitzogile kalea, San Frantzisko Xabierkoaren kantoia eta Pintore kalea.

Recorrido: plaza Virgen Blanca, calle Mateo de Moraza, cuesta de San Francisco, calle Cuchillería, cantón de San Francisco Javier y calle Pintorería.

11

Igandea / Domingo

12:00

Inauterietako konpartsen desfilea kale hauetatik:

Legutianoko atea, Bilbo plaza, Frantzia kalea, Bake kalea, Ramon Ortiz de Zarate kalea, Florida kalea eta Florida parkea.

12:00

Desfile de Comparsas de Carnaval por portal de

Legutiano, plaza Bilbao, calle Francia, calle La Paz, calle Ortiz de Zárate, calle Florida y parque de la Florida.

13

Asteartea / Martes

Espainia plaza

18:00- 20:30

Sardinaren dantzaldia Lisker taldearen eskutik.

Plaza de España

18:00- 20:30

Verbena de la Sardina con el grupo **Lisker.**

20:00

Sardinaren erreketeta.

20:00

Quema de La Sardina.

KARTELEN ERAKUSKETA

Otsailaren 1etik 15era

2018ko Inauteriak iragartzeko kartel lehiaketara aurkeztutako kartelen erakusketa, Ibaiondoko, Lakuako eta Pilarreko gizarte etxeetan.

EXPOSICIÓN DE CARTELES

Del 1 al 15 de febrero

Exposición de los carteles presentados al Concurso de Carteles para anunciar las Fiestas de Carnaval 2018 en los centros cívicos Ibaiondo, Lakua y El Pilar.